

# GEMEINDE INFO

Erscheinung vierteljährlich · 69. Ausgabe · Sommer 2020



**Oberschützen**

*Dou tuit si vos!*



***Gemeinsam sind wir stark -  
gemeinsam können wir alles schaffen!***

## INHALT

- |  |         |                                       |         |
|--|---------|---------------------------------------|---------|
| • Bgm. Hans Unger informiert .....       | 2       | • Unsere Feuerwehr .....              | 18      |
| • Aus dem Gemeinderat .....              | 3       | • Rotes Kreuz .....                   | 19      |
| • Offenes Ohr .....                      | 4 - 5   | • Wir gratulieren .....               | 20      |
| • Aus der Großgemeinde .....             | 6 - 7   | • Gemeindepolitiker informieren ..... | 22 - 23 |
| • Informationen aus den Ortsteilen ..... | 8 - 11  | • Ärztebereitschaftsdienste .....     | 24      |
| • Unsere Kids .....                      | 12 - 16 |                                       |         |

# BÜRGERMEISTER HANS UNGER



Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger!

Die letzten Wochen haben uns vor große Herausforderungen gestellt.

Jeder Einzelne aus der Gemeinde hat dazu beigetragen, dass wir in der Gemeinde Oberschützen bis jetzt mit einer Infektion des Virus COVID 19 verschont geblieben sind. An dieser Stelle möchte ich Danke sagen, für die große Disziplin im Umgang mit der COVID-19-Krise. Der Zusammenhalt in der Gemeinde hat uns das Leben in den letzten Wochen erleichtert.

Ein besonderer Dank gilt zwei Mitarbeitern im Gemeindeamt, die in der ganzen Zeit uneingeschränkt einen großartigen Beitrag geleistet haben, die Krise zu meistern.

Danken möchte ich auch meinen Mitarbeitern am Bauhof, die unsere Grünflächen mähen und zur Ortsbildpflege wesentlich beitragen. Gleichzeitig gilt auch ein herzliches Dankeschön, an alle die kleine öffentliche Flächen für die Gemeinde vor ihrem Haus pflegen. Zuletzt gilt ein Dank den Mitgliedern des Verschönerungsvereines, die mit der Bepflanzung und Pflege einen wesentlichen Teil zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen.

Mit den verschiedensten Maßnahmen im Freibad Oberschützen ist es uns gelungen, die 90. Badesaison unbeschadet zu starten. Aufgrund der Sensibilisierung in den letzten Wochen, sind die zusätzlichen Regeln vermutlich kein Problem. Die Feierlichkeit für das 90jährige Bestehen des Freibades Oberschützen verschieben wir jedoch auf 2021.

An dieser Stelle würde ich Sie jetzt zu den verschiedensten Veranstaltungen und Feste unserer Vereine und Feuerwehren einladen, die leider heuer Großteiles nicht stattfinden. Auch das Gmuafeist und der Dreiländereckgottesdienst wurden abgesagt.

Das bedeutet, dass den Vereinen die Einnahmen der Festveranstaltungen entgehen. Auch in der Gemeinde gibt es Einbußen.

Die Corona-Krise trifft auch, sowie alle anderen Gemeinden, Oberschützen schwer. Die Ertragsanteile, das ist eine der Haupteinnahme Quelle der Gemeinden, gehen zurück. Im Mai ein Minus von 12 %, im Juni Minus 35 % und im Juli voraussichtlich ein Minus von 23 % immer im Vergleich zum Vorjahr.

Konkret ausgedrückt in Zahlen heißt das, dass im Juni ein Minus von 20.000,-- Euro für die Gemeinde zu Buche steht. Dieses Geld fehlt nun für wichtige Investitionen. Nicht nur das dieses Geld fehlt, so muss auch dieses entstandene Minus aus den Ertragsanteilen an das Land Burgenland zurückbezahlt werden.

Wir als Gemeinde sind direkt für die Menschen und ihre Anliegen da. Damit das auch in Zukunft so bleibt, muss das Land Burgenland dringend – wie in anderen Bundesländern – unsere Gemeinden finanziell unterstützen. Die Bundesregierung leistet ihren Beitrag und stellt der Gemeinde Oberschützen 253.000,-- Euro für Investitionen zur Verfügung, das wünschen wir uns auch vom Land Burgenland.

Trotz der finanziellen Herausforderungen haben wir einige Projekte, wie die Brücke Maltern gemeinsam mit dem Jagdausschuss Aschau, die Brücke in der Bachstattgasse mit dem Ortsausschuss Oberschützen, die Deckensanierung und die Beleuchtung in der neuen Mittelschule, der Parkplatz neben dem Feuerwehrhaus in Oberschützen, realisieren können.

Unsere Kinder haben die Corona-Pandemie ohne Kindergarten und im Homeschooling gut gemeistert. Die Zeugnisse sind verteilt und die Schüler dürfen ihre wohlverdienten Ferien genießen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Sommer mit vielen Sonnenstunden und vielen erholsamen Tagen.

Bgm. Hans Unger

[www.elektro-pernsteiner.at](http://www.elektro-pernsteiner.at)

**P**

**Photovoltaik & Elektrotechnik  
Pernsteiner**

Hauptstraße 3a, 7432 Oberschützen  
office@elektro-pernsteiner.at | +43 (0) 664 383 55 84

**MK** BESTATTUNG  
Ing. Manfred  
**KIRNBAUER**  
Oberschützen Tel 03353/7551

[www.bestattung-kirnbauer.at](http://www.bestattung-kirnbauer.at)

Täglich von 0-24 Uhr unter **033 53 / 75 51**  
Natürlich auch am Wochenende und an Feiertagen

Offizieller Vermittler für **Bestattungsvorsorge**

**WIENER VEREIN**  
BESTATTUNGSVORSORGE

**Wir informieren sie gerne!**

## ÄNDERUNGEN IN DER NACHMITTAGSBETREUUNG

Da sich Carina Jöch beruflich verändern möchte, hat Sie der Nachmittagsbetreuung Oberschützen ade gesagt. Bgm. Unger, der Gemeinderat und die Mitarbeiter der Gemeinde Oberschützen wünschen alles Gute für die weitere Zukunft. An Ihrer Stelle dürfen wir Christina Treiber aus Schmiedrait in der schulischen Nachmittagsbetreuung begrüßen. Sie freut sich sehr auf Ihre neue Aufgabe.



## KURZPARKZONE



In der Sitzung am 19. Juni hat der Gemeinderat eine Kurzparkzone im Bereich des Kulturzentrums – erste Parkreihe vor dem Haupteingang - beschlossen. Das Parken direkt vor dem Kulturzentrum wird von Montag bis Freitag von 7:00 bis 12:00 Uhr für 45 Minuten gestattet.

## SPIELPLATZ OBERSCHÜTZEN



Da die Liegenschaft des Spielplatzes in Oberschützen zum Verkauf stand, hat der Gemeinderat beschlossen, diese anzukaufen. Die Finanzierung erfolgt zur Hälfte von der Gemeinde und zur anderen Hälfte vom Ortschaftsausschuss Oberschützen. Somit ist die Gemeinde nun Eigentümer und nicht nur Pächter wie bisher.

## HAUSVERKAUF



Nach einem ausführlichen Gespräch mit Landeshauptmann Doskozil stellte sich heraus, dass das geplante Verkehrskonzept in der Umsetzung zu teuer ist. Es wird nun eine weitere Variante geprüft. Für das neue Konzept wird die Liegenschaft Hauptstraße 5 nicht mehr benötigt. Deshalb wurde auch der Verkauf der Liegenschaft in der Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen. Wir freuen uns, dass eine junge Familie mit Oberschützer Wurzeln und derzeitigen Wohnsitz in Graz sich bei uns ansiedelt.

# Hunde - Salon

**&**

# Zierfischhandel

**Peter Wipfler**

Brunnergasse 7, 7432 Oberschützen,  
Tel.: 0664/3815446

Termin nach telefonischer Vereinbarung!

Zeig her Deine Füße,  
zeig her Dein Bein,  
komm zu mir  
und ich mach sie Dir fein!

Petra Ulreich 03353/6122  
7432 Aschau 145 0681/84040118

# EIN OFFENES OHR IN UNSERER GEMEINDE

## LEERFLÄCHENMANAGEMENT

Auf der Gemeindehomepage gibt es die Möglichkeit Häuser, Land- und Forstwirtschaftliche- oder Baugrundstücke bekannt zu geben, welche zum Verkauf stehen. Gerne können Sie die Daten persönlich, telefonisch oder per Mail (Elke.Kainz@oberschuetzen.bgld.gv.at) an die Gemeinde übermitteln.

Unter <https://oberschuetzen.riskommunal.net/Immobilien> können die Informationen abgerufen werden.

## BAUEN IN OBERSCHÜTZEN

Trotz Änderung des Baugesetzes ist es wichtig, dass Sie vor Baubeginn ihres Bauvorhabens Kontakt mit Hans Kurz in der Gemeinde Oberschützen aufnehmen. Damit können wir sicherstellen, dass es im Nachhinein zu keinen Schwierigkeiten kommt.

## FLÄCHENWIDMUNG

Die 19. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes ist genehmigt und somit erledigt. D.h. es wird ein neues Verfahren eingeleitet – Frist Ende September 2020. Sollten Sie Umwidmungsinteresse haben, können Sie Kontakt mit Hans Kurz aufnehmen. Das Umwidmungsansuchen kann auf der Gemeinde abgeholt werden oder von der Homepage herunter geladen werden. Eine Flächenwidmungsplanänderung ist mit Kosten verbunden.

## ABLAGERUNG AUF ÖFFENTLICHEM WASSERGUT

Öffentliches Wassergut ist für die Wasserwirtschaft wie für die Allgemeinheit von großer Bedeutung und unterliegt einer Zweckwidmung des Wasserrechtsgesetzes. Daher gibt es einige gesetzliche Regelungen.

Ablagerungen von Grünschnitt, Brennholz, Baumaterialien usw. auf den Gewässerparzellen können

- den Hochwasserabfluss behindern und zum Nachteil anderer verändern
- die Instandhaltung der Gewässer erschweren
- die Grasnarbe zerstören und daher im Hochwasserfall zu Schäden an den Ufern und Böschungen führen
- die Ökologie des Gewässers und der Uferzonen beeinträchtigen
- bei Hochwässern zu Verklausungen führen

Es sind daher Ablagerungen jeglicher Art auf Teilflächen des Öffentlichen Wassergutes verboten. Sollten Ablagerungen festgestellt werden, ist mit rechtlichen Schritten gegen die Verursacher zu rechnen.

Weiters wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Wasserentnahme mittels Pumpen verboten ist.

## MÜLLABLAGERUNG

Auch in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung möchten wir darauf hinweisen, dass es in der Gemeinde Oberschützen einzigartige Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum gibt. Jeder Haushalt ist mit Mülltonnen seitens des Müllverbandes ausgestattet. Und zusätzlich sind in der Großgemeinde Oberschützen 130 Mistkübel aufgestellt. Somit gibt es keinen Grund, Müll in der freien Natur zu entsorgen. Für ein sauberes Oberschützen bitten wir um Benützung der vorhandenen Ressourcen.

## MÜLLBERECHTIGUNGSKARTE

Seit Juni 2020 haben wir in der Gemeinde Oberschützen eine Müllberechtigungskarte eingeführt. Jeder Haushalt in der Gemeinde Oberschützen, der Müllbeseitigungsabgabe bezahlt, hat mit der Post eine Berechtigungskarte zugestellt bekommen. Auf Anfragen der Bauhofmitarbeiter ist die Karte vorzuweisen. Mit der Karte soll sichergestellt werden, dass nur BürgerInnen der Großgemeinde ihren Müll entsorgen. Angemerkt wird, dass auch nur Haushaltungsmengen abgegeben werden dürfen. Fremde Personen aus umliegenden Gemeinden mussten bereits weggeschickt werden.



## MELDUNG EINER GEFLÜGELHALTUNG

Alle HalterInnen von Geflügel und anderen Vögeln müssen diese Tierhaltung bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde melden. Das dafür notwendige Formular liegt der Gemeindezeitung bei.

## RUND UM DEN HUND

In der Gemeinde Oberschützen gibt es eine gültige Verordnung betreffend der Hundeabgabe. Jeder Hund ist in der Gemeinde zu melden. Dafür ist eine Gebühr von 22,-- Euro pro Jahr zu bezahlen. Für die Anmeldung den Hundepass und die Chipnummer in das Gemeindeamt mitbringen. Gleichzeitig wird auch auf die Verordnung der Hundehaltung hingewiesen. Diese kann auf der Homepage herunter geladen oder im Gemeindeamt angefordert werden.

## MUTTER KIND KAFFEE

Ab September starten wir wieder - jeden zweiten Donnerstag im Monat findet das Mutter Kind Kaffee im Generationentreff statt. In der Zeit von 9:00 bis 11:00 Uhr sind alle Mütter der Gemeinde mit ihren Sprösslingen eingeladen sich mit anderen Müttern auszutauschen. Vor Ort können die kleinen Erdenbürger von der Hebamme gemessen und gewogen werden und die Mütter beraten werden. Bei Kaffee und Kuchen, organisiert von drei Gemeinderätinnen, können Sie einen schönen Vormittag verbringen.

## FUNDAMT /NEUE RUBRIK HOMEPAGE

Die Gemeinde Oberschützen ist auch Fundamt. Sollten Sie etwas finden, bitte auf der Gemeinde abgeben. Abgegebene Fundgegenstände werden auf der Homepage unter Bürgerservice/Fundamt eingetragen.

**GMUA FEIEST, 12. SEPTEMBER 2020**

**ABGESAGT!**

## „DARÜBER REDEN“ / „ANSCHLUSSDENKMAL“-PROJEKT



Servicestelle wieder geöffnet! Die von Frau Hedwig Ulreich geführte Servicestelle (Hauptplatz 1, 7432 Oberschützen) ist nach dem Covid-19-bedingten „Shutdown“ am Mittwoch und Samstag von 10 bis 12 Uhr sowie am Freitag von 14 bis 16 Uhr wieder geöffnet. Während

der Öffnungszeiten ist sie außerdem telefonisch unter 0664-1401621 erreichbar, sowie per E-Mail unter [archivoberschuetzen@gmx.at](mailto:archivoberschuetzen@gmx.at). Sie sind herzlich eingeladen, sich über das Projekt zu informieren, Materialien für das Gemeindearchiv abzugeben oder einfach nur „darüber zu reden“ – wir freuen uns über Ihre Meinung, Ihre Gedanken, Ihre Erinnerungen!

Webseite: Aktuelle Mitteilungen sowie sämtliche von uns veröffentlichte Materialien (Informationsfolder etc.) finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Oberschützen (<https://oberschuetzen.riskommunal.net/>) im Bereich „Tourismus“ unter „Projekt – Denkmal: ‚Anschlussdenkmal‘“.

„Anschlussdenkmal“-Gestaltung: Aufgrund der Covid-19-Pandemie musste die für 25. März geplante Veranstaltung zur Präsentation der Entwürfe für die Gestaltung des „Denk-, Informations- und Lernorts“ leider abgesagt werden. Sie soll im Herbst 2020, spätestens zu Jahresbeginn 2021 nachgeholt werden, so es die gesetzlichen Bestimmungen erlauben. Nähere Informationen werden rechtzeitig per Aussendung und auf unserer Webseite bekanntgegeben werden.



Bildarchiv/„Momentothek“ Oberschützen: Das Bildarchiv der Gemeinde Oberschützen ist im Internet für alle frei zugänglich (<https://www.momentothek-oberschuetzen.at/>). Wenn Sie Fotos für das Bildarchiv zur Verfügung stellen möchten, können Sie diese gerne entweder in der Servicestelle abgeben (dann verbleibt das Original im Gemeindearchiv) oder vor Ort einscannen lassen (das Originalbild können Sie dann wieder mit nach Hause nehmen). Sie helfen dadurch mit, die Geschichte Oberschützens zu bewahren und allen Interessierten näherzubringen!

Das Projekt wird durch die Europäische Union und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER), aus LEADER-Mitteln, gefördert: <http://www.suedburgenlandplus.at/de/projekte/eu-periode-2014-2020/>



## ALLGEMEINE ÖFFNUNGSZEITEN:

### GEMEINDEAMT:

Montag bis Freitag: 07.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 03353/7524  
Fax: 03353/75 24 30  
Mail: [post@oberschuetzen.bgld.gv.at](mailto:post@oberschuetzen.bgld.gv.at)  
Homepage: [www.oberschuetzen.at](http://www.oberschuetzen.at)

### BAUHOF:

Di. bis Do.: 07.00 - 08.00 Uhr  
Dienstag: 15.00 - 16.00 Uhr  
Samstag: 08.00 - 11.00 Uhr

### BAUSCHUTT (max. 3m<sup>3</sup>)

**IN DER SANDGRUBE:**  
Freitag: 11.00 - 12.00 Uhr

### BAUMSCHNITT (ÄSTE) IN DER SANDGRUBE:

Freitag: 11.00 - 12.00 Uhr  
Samstag: (Mai bis Ende Oktober):  
07.30 - 09.00 Uhr

### DEPONIE ASCHAU:

Jeweils Dienstag und Samstag:  
März: 15.00 - 17.00 Uhr  
April bis Oktober: 16.00 - 18.00 Uhr  
November: 15.00 - 17.00 Uhr



Wir bringen Genuss ins Haus!

## Primara Warenvertrieb

Wolfgang Gruber  
7432 Oberschützen - Sonnseitn 22  
+43 664 / 145 79 03  
[office@primara.at](mailto:office@primara.at)  
[www.primara.at](http://www.primara.at)

# AUS DER GROSSGEMEINDE

## NAH&FRISCH NEUÜBERNAHME IN OBERSCHÜTZEN

Familie Lepschi-Rosner folgt Familie Murlasits nach und sorgt für die Nahversorgung in Oberschützen und Umgebung.

Familie Murlasits schloss mit Samstag 27. Juni 2020 ihr Geschäft und bedankt sich hiermit, bei der Bevölkerung von Oberschützen für die lange Treue. Sie sorgten seit Jahrzehnten für die Nahversorgung in der Gemeinde Oberschützen.

**Das Nah&Frisch Geschäft wird am Donnerstag 23. Juli 2020 nach einer Modernisierung von der Familie Lepschi-Rosner neu eröffnet.**

Zu einer intakten Infrastruktur gehört auch ein eigener Nahversorger. Wichtig für die Bewohner und der zahlreichen Schüler von Oberschützen ist auch die Besorgungen des täglichen Bedarfes ohne eigenem Fahrzeug erledigen zu können.

Das Geschäft bietet auf 200 m<sup>2</sup> ein abgestimmtes Sortiment. Besondere Extras sind ein Platten- und Brötchenservice, ofenfrisches Gebäck, Geschenkgutscheine, regionale Schmankerl, Post Partner, Trafik, Lotto Toto und eine Bankomatkasse für die Kundinnen und Kunden. Als beliebter Treffpunkt für die Bewohner der Gemeinde Oberschützen bietet sich die Kaffee-Ecke „MEI ECK“ im Inneren des Geschäftes an.

Unterstützt wird die Betreiberfamilie von der Gemeinde und der KASTNER Gruppe, welche als Großhandelspartner das Nah&Frisch Geschäft vom Standort Jennersdorf aus betreut.



Annabell & Sandra Lepschi-Rosner und Team sichern die Nahversorgung in Oberschützen.

**Wir sind ab Donnerstag 23. Juli für Sie da:**

**Montag - Mittwoch 7:00 - 18:00**

**Donnerstag 7:00 - 13:30**

**Freitag 7:00 - 18:00**

**Samstag 8:00 - 12:00**

## MUND-NASEN-SCHUTZ-MASKEN FÜR DIE GROSSGEMEINDE



Nach der Schließung der Kindergärten und der Volksschulen in der Gemeinde Oberschützen beschloss Bürgermeister Unger die Kindergartenpädagoginnen, Kindergartenhelferinnen und Reinigungskräfte, die nicht im Schichtdienst tätig waren, für das Nähen von Mund-Nasen-Schutz-Masken einzusetzen. Auch Bürger der Gemeinde haben fleißig genäht. Nach den Anfangsschwierigkeiten mit Stoff- und Gumminot konnten alle Haushalte in Oberschützen mit Hauptwohnsitz und auch Nebenwohnsitz ausgestattet werden. Ein großer Dank gilt allen, die an dieser Aktion sei es mit dem Nähen, Zuschneiden oder beim Verpacken für den Versand der Masken mitgewirkt haben. BGM Unger freut und bedankt sich auch über die vielen positiven Rückmeldungen und Dankeschreiben der Aktion.





# ORTSTEIL OBERSCHÜTZEN

## HUMANA-KLEIDERCONTAINER



Die Tischlerei Kirnbauer stellt dem Verein für Entwicklungszusammenarbeit HUMANA einen Stellplatz für einen Sammel-Container für Kleidung und Schuhe kostenlos zur Verfügung. HUMANA unterstützt damit weltweit

- 11 Berufsschulen
- 26 Lehrerausbildungsakademien
- die Förderung von 75.000 Kleinbauern und ökologischem Landbau
- Familien- und Kinderhilfsprojekte für über 300.000 Familien
- Umweltschutz durch Textil-Recycling (1kg neue Kleidung = 6.000 Liter Wasserverbrauch)

Nähere Informationen unter [www.humana.at](http://www.humana.at) Geben auch Sie ihrer Kleidung ein „zweites Leben“.

Sie finden den HUMANA-Container in Oberschützen in der Aschauer Straße 5 am Ende des Werkstättegebäudes der Tischlerei Kirnbauer.



UHREN JUWELEN

WAGNER

Bad Tatzmannsdorf – Pinkafeld

[www.uhrenjuwelenwagner.at](http://www.uhrenjuwelenwagner.at)

E-Mail: [office@uhrenjuwelenwagner.at](mailto:office@uhrenjuwelenwagner.at)



# KIRTAG

## Imbiss – Stube Oberschützen

7432 Oberschützen, Hauptplatz 10a

### 2020 – Abgesagt

GEMEINDEBÜCHEREI  
OBERSCHÜTZEN

# Öffnungszeiten

**Dienstag 18:00 – 20:00 Uhr**  
**Samstag 10:00 – 12:00 Uhr**  
gültig von Samstag, 4. Juli bis Samstag, 5. September 2020

Auch heuer  
gibt es wieder  
den beliebten  
Ferien-Lese-Pass.

Bücher ausborgen, loslesen und spannende Ferien sind garantiert!

## MOBILE MASSAGE MARKUS GRABENHOFER

WILLERSDORF 90  
7432 OBERSCHÜTZEN

0664/64 39 435  
Termin nach Vereinbarung

Klassische Massage · Lymphdrainage · Fußreflexzonenmassage u.v.m.



**Reinhard Jany, Ortsvorsteher:**

Liebe Ortsbevölkerung!

In Unterschützen haben wir wiederum einiges umgesetzt.

- Der Parkplatz vor der Volksschule wurde erweitert und zusätzliche wird ein Container aufgestellt
- Vom Ortausschuss werden neue Bänke angekauft.
- Das Güterwegenetz wird gemeinsam mit dem Jagdausschuss und Förderungen des Landes saniert und gebaut.

Danke für die gute Zusammenarbeit – für unser Dorf.

Ich wünsche Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund.

*Ihr Reinhard Jany*



Aktiv in der Natur oder bequem zu Hause fotografieren: Portrait, Paare, Braut, Baby, Familie



7432 Willersdorf 20  
+43 (0) 660 68 98 515  
diefuerstin@dfudm.at  
instagram: die\_fuerstin

**nicole mühl**  
Fotografie  
Grafik & Pattern Design



**Rasthaus**  
**SIMON**

7400 Unterschützen 39 Tel.: 03352/38110

Handy:0664/5353707

facebook: Rasthaus Simon



**INSTITUT ANDROMEDA | LEBENSSCHULE**  
**GUNDULA CHRISTA LEDL**

Dipl. Pädagogin

Mediale Arbeit | Aura Reading | Klangmassage | Andromeda Essenzen® | Huna  
Termine nach Vereinbarung: 0664 / 124 33 36

WWW.INSTITUT-ANDROMEDA.AT

# ORTSTEIL ASCHAU



Liebe Aschauerinnen  
und Aschauer!

Unser Leben hat sich in den letzten Wochen drastisch gewandelt.

Das Coronavirus hat unser gewohntes Leben komplett verändert, „Social distancing“, also mindestens 1,5 Meter Abstand zueinander halten, ist die neue Normalität.

Diese und andere Maßnahmen wie geschlossene Märkte und Geschäfte, dem Aussetzen des normalen Schulunterrichts, dem Einführen von Ausgangsbeschränkungen, und das Tragen eines Nasen-Mundschutzes und vieles mehr hatten und haben auch Auswirkungen auf unser dörfliches Leben in Aschau.

Trotzdem oder gerade dennoch waren wir, die Mitglieder des Ortsausschusses Aschau, nicht untätig, sobald diese Maßnahmen es zuließen, haben wir uns, unter Einhaltung der Sicherheitsvorkehrungen, zusammengesetzt und wichtige und anstehende Themen unseres Dorfes besprochen.

Bezüglich „Projekt Straßenbezeichnungen“ kann ich berichten, dass in der Gemeinderatssitzung am 19. Juni einstimmig der letztendliche Beschluss zur Einführung der Straßenkennzeichnung in Aschau gefasst wurde. Ein Schreiben mit allen Details wird in den nächsten Wochen an jeden Haushalt ausgeschickt werden.

Zum Projekt „Dorfplatzgestaltung/Wartehäuschen neu “ kann ich berichten, dass bereits alle Förderanträge und Pläne eingereicht wurden und wir bald mit der vollständigen Umsetzung der Neugestaltung beginnen können. Einige Punkte wie die Plakatwand und Bepflanzung der Mauer vor dem Gasthaus Ulreich wurden bereits vorab durchgeführt.

Ich kann es kaum erwarten, dass wir uns wieder am Dorfplatz treffen und bei einem zünftigen Dorffest so richtig feiern können.

Ich möchte mich bei allen Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissler recht herzlich bedanken, dass sie diese Maßnahmen und Einschränkungen aufgrund der COVID-19 Krise so bedingungslos befolgt haben.

Ein „riesengroßes Dankeschön“ an all jene, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Pflege, der medizinischen Versorgung, der Betreuung unserer Kinder, den Angestellten im Handel, bei unseren MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung und Mitarbeiter des Bauhofes die vielen freiwilligen Helfer und Helferinnen, den Blaulichtorganisationen, unseren Feuerwehren und viele, viele mehr, die am Höhepunkt der Krise dafür gesorgt haben, dass unser Alltag so einigermaßen funktioniert hat. DANKE!

Bleiben Sie gesund! - Kommen wir gut durch diese außergewöhnlichen Zeiten!

Alles Liebe  
Ingrid Ulreich

## WANDERTAG



Am 11. Juni trafen sich alle Jungwinzer inkl. Anhang zu einem gemeinsamen Wandertag, der durch die Weingärten jedes Mitgliedes ging. Das Kulinarische durfte hier natürlich nicht fehlen und so gab es bei jedem Jungwinzer auch das eine oder andere besondere Schmankerl zu verkosten.



Corona bedingt musste der Ökumenische Gottesdienst am Dreiländereck am 13. September 2020 abgesagt werden!

Wir sehen uns hoffentlich am 12. September 2021 wieder am Dreiländereck.



## Ernst Karner, Ortsvorsteher:

Liebe Ortsbevölkerung,  
geschätzte Jugend!

Turbulente Wochen liegen hinter uns, un-  
gewisse Wochen vor uns.  
COVID-19 hat vieles anders gemacht,  
dennoch konnten wir wieder für unseren  
Ort Willersdorf einige Projekte umset-  
zen.

- Die Sitzbänke in der Schlucht wurden erneuert, da die alten schon total kaputt waren.
- Der Sport- und Spielplatz wurde wieder freigegeben, die dortigen Hecken wurden geschnitten.
- Bei allen Wegen wurde das Bankett gemäht sowie das Bachbett im Ortsbereich sauber gehalten.
- Die Lindenbäume am Anger und auf der Hoader wurden fachmännisch geschnitten und von den Misteln befreit.
- Unsere Kirchenglocke hat eine neue Funkfernsteuerung erhalten, sodass die Glocken von jedem beliebigen Punkt in unserer Ortschaft ein- und ausgeschaltet werden können. Dieses Projekt haben wir gemeinsam mit der Evangelischen Tochtergemeinde Willersdorf realisiert.
- Dem Verschönerungsverein und der Feuerwehr konnte beim Ankauf diverser Gegenstände finanziell geholfen werden.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten für das konstruktive Miteinander bedanken. Ich wünsche einen schönen, erholsamen Sommer- aber vor allem:

Bleiben Sie gesund!

Liebe Grüße  
Ernst Karner



## VIRTUELLES MAITANZFEST

In Zeiten von Corona muss man erfinderisch sein. Da das Volkstanz aufgrund des engen Körperkontakts in der letzten Zeit natürlich nicht möglich war, hat sich der burgenländische Volkstanzverband etwas einfallen lassen.

Man veranstaltete von 25. Mai bis 29. Mai das „1. Burgenländische virtuelle Maitanzfest“. Hierbei haben im gleichen Haushalt lebende Tanzpaare einzeln vorbestimmte Tänze im eigenen Garten gefilmt. Diese Einzelvideos wurden dann zu einem gemeinsamen Tanz zusammengeschnitten und an den verschiedenen Tagen schrittweise über Facebook veröffentlicht. Auch die Volkstanzgruppe Willersdorf war mit zwei Tanzpaaren dabei. Wenngleich es einmal ein anderes Tanzen war, hat es dennoch gut getan und Spaß gemacht, ein paar Volkstänze wieder einmal in Tracht darzubieten.





Am Gartenzaun mit Wasserfarben malen macht großen Spaß. Die Kinder konnten ihrer Kreativität freien Lauf lassen.



Mit viel Fantasie wurde aus einem Baumstamm schnell ein Auto. Eingestiegen und angeschnallt konnte die Reise in ferne Urlaubsländer losgehen.



Landschaftspflege

Neubauer

BAUM- UND GARTENPFLEGE

FORSTMULCHEN

WURZELSTOCKFRÄSEN

BAUMABTRAGUNG

REKULTIVIERUNGSARBEITEN

DACHRINNENREINIGUNG

WINTERDIENST

HEBEBÜHNENVERMIETUNG

7432 Oberschützen - Mobil: 0664/4027713 - [www.neubauer4you.com](http://www.neubauer4you.com)

MK

» TISCHLEREI

Ing. Manfred

KIRNBAUER

Oberschützen Tel 03353/7551



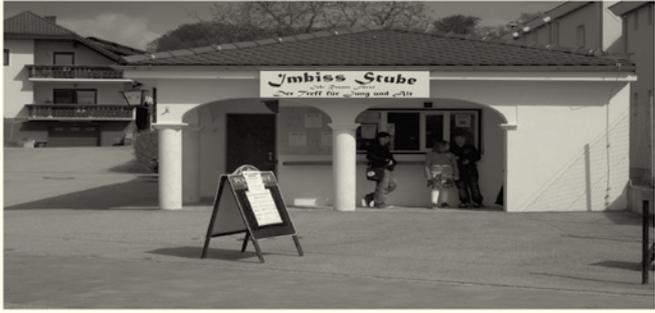
Urlaub heuer zu Hause??

HAKAKÜCHE

Da Kianbaua Tischla...dea tuit hoit wos!

## Imbiss Stube

### Oberschützen



Renate Fürst

7432 Oberschützen

Hauptplatz 10 a

0664/340 18 68

Der Treff für Jung und Alt

(alle Fotos: Kindergarten Aschau)



Während der Coronazeit wurden für die Kinder liebevolle Geburtstagsgeschenke im Homeoffice vorbereitet.



Da der Osterhase im Kindergarten keine Kinder antraf, wurden die Kinder zu Hause überrascht. Die Körbchen waren mit verschiedenen Anregungen für Experimente, Ausmalbilder, Rezepten, selbstgemachtem Memory, einem frisch gebackenen Germteig-Osterhasen und vielen weiteren tollen Sachen gefüllt.



Die Vorschulkinder durften ihren Kindergartenkollegen ihre Schultaschen präsentieren.



Das Kindergartenpersonal verbrachte zum Abschluss mit den Schulanfängern noch einen tollen Nachmittag. Gemeinsam wurde eine Radtour unternommen. Danach wurden die Kinder mit Scheibtruhen zu einem Lagerfeuer gebracht, bevor sie aus dem Kindergarten „geschmissen“ wurden.

**SCHÜTZEN SIE, WAS SIE WIRKLICH LIEBEN. MIT IHREM EXPERTEN AUS OBERSCHÜTZEN.**

Ihr Versicherungspartner:  
**SUAD DZUZDANOVIC**  
0699 12125265  
suad.dzuzdanovic@at.zurich.com

ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



Die Vorschulkinder erarbeiten die geometrischen Formen.



Ein Schultag in der Corona-Zeit beginnt an der VS Aschau mit Einhaltung der Abstandsregel, mit dem Tragen von Mund-Nasen-Schutz sowie mit dem Desinfizieren der Hände beim Betreten der Schule.



Stolz präsentierten die Schulkinder der VS Aschau ihren selbst behaltenen Mund-Nasen-Schutz-Masken.



Kreative Kunstwerke entstanden für den Raiffeisen Mal- und Zeichenwettbewerb von den SchülerInnen der VS Aschau.



Der Zeichenunterricht findet in der Corona-Zeit auch in der Natur statt.



Für den heurigen Muttertag gestalteten die SchülerInnen der VS Aschau ihre Geschenke mit großer Begeisterung im Distance Learning.



Nach einer erfolgreich abgelegten Radfahrprüfung präsentieren die beiden SchülerInnen der 4. Schulstufe stolz ihren Radfahrausweis.





In der 3./4. Klasse wurden viele Referate vorbereitet und den KlassenkollegInnen vorgetragen. Immer wieder ist es für die Kinder sehr interessant, mehr über die Hobbies, Lieblingstiere oder Lieblingsmusik ihrer Freunde und Freundinnen zu erfahren. Besonders das Referat von Peter zum Thema Chemie hat alle in seinen Bann gezogen. Nach einer kurzen und sehr anschaulich erklärten Einführung in die chemischen Grundlagen wie Moleküle und Aggregatzustände führte Peter zwei Experimente vor.



Im Zuge des Weltgebetstages am 6.3., der in diesem Jahr für Simbabwe stattfindet, erfuhren die Kinder im Religionsunterricht vieles über dieses Land. Geschichten wurden gehört, Gebete gemeinsam gebetet und viel Wissenswertes rund um dieses Land besprochen. Besonders faszinierend war es für die Kinder, dass sie die Möglichkeit bekamen, in typische Kleidung aus Simbabwe zu schlüpfen!



Zwei Vertreter der Blasmusik Oberschützen - Bad Tatzmannsdorf luden die Kinder im Rahmen ihres Volksschulbesuches zum Tag der offenen Probe ein.

Im Zuge des Besuchs präsentierten sie den Kindern viele Blasinstrumente und sie erfuhren Wissenswertes rund um die Instrumente - zum Beispiel, dass eine Tuba im "ausgerollten Zustand" etwa 5 Meter lang wäre!

Der Höhepunkt war auf jeden Fall das Ausprobieren der Instrumente, was großen Spaß bereitete.

Sommer. Sonne. Badegarantie.

**AVITA**  
THERME

**AVITA**  
Sommertherme!

**AVITA**  
THERME  
Summer Card  
2020

AVITA Summer Card für die Ortsbevölkerung. Jetzt einlösen!  
**Tageseintritt € 5,00 p.P.**  
Nähere Informationen:  
03353/8990-610

Der Besitzer dieser Summer Card erhält den Tageseintritt in die AVITA Therme zum Sonderpreis von € 5,00 (Preis pro Person). Freier Eintritt für Kinder bis 6 Jahre - in Begleitung der Eltern. Jede Person - mit Hauptwohnsitz in den Gemeinden Bad Tatzmannsdorf und Unterschützen - kann diese Aktion nach Belieben nutzen. Die Vorlage eines Lichtbildausweises und der Summer Card ist erforderlich!  
Die Summer Card ist nicht übertragbar! Aktion gültig: 03.07. - 06.09.2020



vom 01. Mai bis 30. September 2020

# Burgenland radelt - und Oberschützen radelt mit!



Radeln macht Freude, fördert die Gesundheit, belebt den Ort und ist gut fürs Klima und die Umwelt. Die **Gemeinde Oberschützen** nimmt daher an der Radaktion **Burgenland radelt** teil. Wir laden Sie ein, fleißig mitzuradeln und für unsere Gemeinde Radkilometer zu sammeln! Wer sich registriert und bis 30.9. fleißig radelt, kann tolle Preise gewinnen!

Dafür sind keine sportlichen Höchstleistungen nötig. **Jeder Kilometer zählt!**

## Mitmachen ist ganz einfach:

1. Melden Sie sich ab 01. Mai auf <https://burgenland.radelt.at> an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für **die Gemeinde Oberschützen** radeln wollen.
2. Radeln und genießen! Alle mit dem Rad zurückgelegten Wege zählen.
3. Kilometerzahl direkt im Internet oder mit Fahrtenbuch eintragen (erhältlich zum Download auf <https://burgenland.radelt.at/downloads> oder im Gemeindeamt) oder über die neue Österreich radelt App aufzeichnen. Das können Sie täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen.
4. Mit etwas Glück können Sie attraktive Preise gewinnen.

Alle Informationen zu **Burgenland radelt** finden Sie unter: <https://burgenland.radelt.at>

Für Rückfragen steht Ihnen Elke Kainz aus der Gemeinde zur Verfügung.

## SPENDE DER FF WILLERSDORF



© Sterntalerhof

Die Feuerwehr Willersdorf bedankt sich für die Spenden zur Kriegerdenkmalveranstaltung 2019. Die Spenden wurden dem Kinderhospiz Sterntalerhof übermittelt.

**Restaurant & Catering Pranger**  
Kunst & Genuss  
Das Restaurant Pranger bietet für seine Gäste von Montag bis Freitag, zusätzlich zur Speisekarte zwei täglich wechselnde Menüs an. Gerade in der Mittagspause hat man Zeitdruck, um dem entgegenzuwirken, können sie bei uns telefonisch oder über Facebook ihr Essen vorbestellen, damit Sie ihre Mittagspause auch wirklich genießen können.  
[www.facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger](http://www.facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger)

Restaurant & Catering Pranger  
Hauptplatz 8  
A-7432 Oberschützen  
Tel.: 03353-7692  
Mobil.: 0676 481 727 77  
[www.restaurant-pranger.eu](http://www.restaurant-pranger.eu)

**Catering**  
**Geburtstage**  
**Hochzeiten**

**Taufen**  
**Firmenfeiern**  
**Bälle**  
**etc.**

## Grünlandpflege **GROSS**



**Christian GROSS**

Willersdorf 79  
7432 Oberschützen

0664 / 477 58 66  
[gross.christian@gmx.at](mailto:gross.christian@gmx.at)

Rasen mähen  
Heckenschnitt  
Baumpflege  
Baumabtragungen  
Schneeräumung  
Anlagenbetreuer  
(Haus und Garten)

## JIN SHIN JYUTSU

### Japanisches Heilströmen

Gesundheit 😊 in unseren Händen

Durch die eigenen mittels Selbsthilfe

die in 3 Selbsthilfekursen gelernt werden kann

oder in der Anwendung durch meine Hände



Christine Wagner

JSJ-Praktikerin

Geistiges Heilen u.v.m.

Bei Interesse an den Kursen oder einer Sitzung ersuche ich um  
Kontaktnahme unter Handy 0699 110 40 753 Willersdorf Nr.96

## INFORMATION:

Jede Person ist zur Ersten Hilfe verpflichtet, wenn ein Mensch in Not ist. Nicht Helfen zieht rechtliche Konsequenzen nach sich. Selbst wenn man selbst gar nicht beteiligt war, beispielsweise Zeuge eines Verkehrsunfalls, kann es strafbar sein, nicht zu helfen.

## BLUTSPENDEN

Die Blutspendeaktion findet am **19. SEPTEMBER** wie gewohnt im Feuerwehrhaus Oberschützen statt. Vormittags von 10.00 bis 12.00 und nachmittags von 13.00 bis 16.00 Uhr. Jede Blutspende kann Leben retten.

## WICHTIGKEIT DER ERSTEN HILFE



Clara Unger aus Oberschützen hielt in der ersten Klasse des Gymnasiums Oberschützen ein Referat und machte Ihren Mitschülern die Notwendigkeit der Ersten Hilfe bewusst. Mit kleinen Give aways und auch einem Notfallschlüsselanhänger, welchen man übrigens beim Roten Kreuz gegen eine kleine Spende erwerben kann, werden die SchülerInnen immer wieder erinnert, wie wichtig Erste Hilfe ist.

## ERSTE-HILFE-KURS

Da erste Hilfe uns alle angeht, wird es auch 2020 wieder einen **ERSTE HILFE KURS** und einen **KLEINKINDER NOTFALLSKURS** in der Gemeinde Oberschützen geben.

Für die Organisation der beiden Kurse brauchen wir **Anmeldungen**. Sobald genügend Anmeldungen sind, wird bei dem **Erste-Hilfe-Kurs** erhoben, ob ein 8 oder 16 stündiger Kurs abgehalten werden soll.

Anmeldungen bitte in der Gemeinde unter **03353/7524** oder per Mail an **post@oberschuetzen.bgld.gv.at**

## NEUE AUSGABESTELLE

### FÜR TEAM ÖSTERREICH TAFEL

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes in Oberwart geben seit Jahren Lebensmittel an Bedürftige aus – seit 30. November in einer neuen Ausgabestelle.

„**Verwenden statt verschwenden!**“ – unter diesem Motto setzt das Rote Kreuz mit seinem österreichweiten Projekt „Team Österreich Tafel“ seit beinahe 10 Jahren neue Akzente in Sachen Armutsbekämpfung. Im Bezirk Oberwart wurde dieses Projekt von Anfang an besonders ernst genommen und durch viele engagierte ehrenamtliche Helferinnen und Helfer tatkräftig umgesetzt. Seit 30. November hat die Team Österreich Tafel nun eine neue Ausgabestelle in der Lehargasse 10 – im ehemaligen „Zielpunkt“-Gebäude.



### Was ist die Team Österreich Tafel?

Freiwillige Helferinnen und Helfer der Team Österreich Tafel sammeln Lebensmittel ein, die von Supermärkten, lokalen Lebensmittelgeschäften, Bäckern, Gemüsebauern und Produzenten kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Die gesammelten Lebensmittel werden im Bezirk Oberwart jeden Samstag ausgegeben – ohne große Bürokratie und künstlich geschaffene Hürden.

### Wer kann zur Team Österreich Tafel kommen?

Die Team Österreich Tafel ist für all jene gedacht, die im alltäglichen Leben Unterstützung durch Lebensmittel brauchen. Dafür werden bestimmte Einkommensgrenzen herangezogen. „Personen, die sich für das Angebot interessieren, können einfach zu einer Lebensmittelausgabe kommen oder sich natürlich auch telefonisch informieren.“ Pro Ausgabe wird ein Unkostenbeitrag von Euro 2,- eingehoben. Die Lebensmittel selbst sind kostenlos.

Ausgabe der Lebensmittel findet jeden Samstag von 18:30 bis 19:30 Uhr in Oberwart, Lehargasse 10, statt. Jährlich werden in der Ausgabestelle Oberwart ca. 45.000 kg Lebensmittel von 80 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ausgegeben.

Nähere Informationen gibt es per E-Mail unter **toet.oberwart(at)b.roteskruz.at** oder telefonisch an der Rotkreuz-Bezirksstelle Oberwart (05/70144-5000) oder bei Franz Polster (0664/104 6788)

# WIR GRATULIEREN!

## Jubilare des dritten Quartals 2020

80.

Theresia Kurz  
Reinhilde Margarethe Mach  
Erika Kaippel  
Ing. Hans Walter Klenner  
Mag. Helmut Franz Ferdinand Frauneder

85.

Eleonora Hutter  
Wilhelm Perl  
Margaretha Treiber  
Ernst Josef Kurz  
Johann Bayer

90.

Theresia Karoline Muhr

## ÄLTER ALS 90.

Hermine Neubauer - 92  
Edgar Hermann Pertl - 92  
Gustav Adolf Kaippel - 91  
Gisella Kurz - 93  
Johann Titz - 96  
Hilda Hutter - 94  
Erna Schabasser - 94  
Maximilian Schweitzer - 91  
Hermine Brunner - 95



Trotz COVID ließ es sich Bgm. Unger nicht nehmen und gratulierte Vizebgm. Ulreich mit ausreichendem Sicherheitsabstand zum 60. Geburtstag.

**Der Bürgermeister, die Gemeindevertreter  
sowie das Team der Gemeindezeitung  
gratulieren allen Jubilaren  
recht herzlich!**



WOHNHÄUSER u. AUFSTOCKUNGEN in RIEGELBAUWEISE, DACHSTÜHLE,  
SANIERUNGEN, HALLEN, CARPORTS, WINTERGÄRTEN, TERRASSEN,  
SCHALUNGEN, INNENAUSBAUTEN, u.v.a. ARBEITEN

**ZIMMEREI  
HOLZBAU**

# FÜRST

GmbH

7432 WILLERSDORF 116 mail@zi-fuerst.at  
+43 3353 7665 (Fax DW -4) www.zi-fuerst.at



## Beste Wärme. Zum aller- besten Preis!

**JETZT  
EINLAGERN  
!!!**

**vitatherm**  
Österreichs beliebtestes Heizöl

**Heimawärme**  
PREMIUM HOLZPELLETS

**0577 240-2**

# MMM

ENERGIE

Neudörfel | Oberwart | Wien | [www.mmm-energie.at](http://www.mmm-energie.at)



Zivilschutzverband Burgenland  
7000 Eisenstadt, Hartlsteig 2  
Tel.: 02682/63620

**E-mail: [office@bzsv.at](mailto:office@bzsv.at)**



Presseaussendung des Burgenländischen Zivilschutzverbandes

## Sicherheitstipp: Sicher in den Urlaub

Damit während des Urlaubs alles glatt geht und alle Familienmitglieder wohlbehalten zurückkehren einige wichtige Ratschläge für einen sicheren Urlaub.

- ▲ **Wohnung oder Haus sicher zurücklassen und Urlaubseinbrüchen vorbeugen.** Die Einbruchrate in den Sommermonaten spricht dazu eine deutliche Sprache. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Polizei 059 133.
- ▲ **Kleinkriminalität.** Von Taschendieben bis zu Diebstahl am Strand oder dem Kauf von besonders „günstigen Markenartikel“ reicht die Möglichkeit, geschädigt zu werden. Tragen Sie Geld oder Wertsachen nicht an einem Platz am Körper oder lassen Sie diese besser im Safe des Hotels. Auch hier bietet die Polizei weitere Informationen.
- ▲ **Reisewarnungen ernst nehmen und spezifische Länderhinweise** von kulturellen Eigenheiten bis hin zu hygienischen Tipps **beachten**. Das Außenministerium hält aktuelle Infos zur Sicherheitslage unter [www.bmeia.gv.at/reise-aufenthalt/reisewarnungen](http://www.bmeia.gv.at/reise-aufenthalt/reisewarnungen) bereit. Sollte im Ausland doch etwas passieren, so hilft der Bereitschaftsdienst des Außenministeriums rund um die Uhr unter +43/5011 50 4441 weiter.
- ▲ **Reiseapotheke einpacken.** Medikamente sind im Ausland manchmal nur schwer zu bekommen. Die Reiseapotheke sollte u.a. auch schmerzlindernde und fiebersenkende Mittel enthalten. Infos dazu und über notwendige **Impfungen bei Fernreisen** erhalten Sie bei Ihrer Apotheke, bei Ihrem Hausarzt oder unter [www.reisemed.at](http://www.reisemed.at) **Zollbestimmungen und Freigrenzen kennen**, wenn Sie im Urlaub shoppen. Das Finanzministerium bietet unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) die notwendigen Informationen.
- ▲ Falls Sie eine **Urlaubsreise mit dem Auto** planen, erhalten Sie bei den Autofahrerklubs wichtige Informationen z.B. über Verkehrsvorschriften oder Verhalten bei Pannen.

**Burgenländischer Zivilschutzverband,**

Foto: Gabriela Neumeier / pixelio.de

Eisenstadt, im Juni 2020



Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger!

Wir haben Sommer, Schulferien, Urlaubszeit, Erntezeit und die Corona-Krise scheint sich in Österreich, aber auch in weiten Teilen Europas langsam auf dem Rückzug zu befinden.

Die letzten Monate haben unser aller Leben und Gewohnheiten geändert. Die Covid-19 Pandemie hat die Welt, wie wir sie kennen, schlagartig verändert. Die Wirtschaft wurde zurück gefahren, Geschäfte, Gasthäuser, Schulen und Kindergärten wurden geschlossen und eine Maskenpflicht verordnet. Viele

Menschen wurden arbeitslos oder sind in Kurzarbeit. Das alles konnten wir uns bis vor kurzem gar nicht vorstellen. Heute ist es Realität, heute freuen wir uns schon fast über die viel zitierte „neue Normalität“.

Die Bundesregierung hat in der Krise schnell und gut reagiert, die Maßnahmen waren richtig und wichtig. Auch wenn es wie immer und zu allem Gegner und andere Meinungen gibt. Das Ziel der Regierung war unsere Gesundheit zu erhalten. Jetzt, nachdem wir die Pandemie gemeistert haben und es hoffentlich keine weitere Welle gibt, gilt es nun die Wirtschaft wieder aufzubauen. Der Bund hat viele Milliarden an Förderungen und Investitionsprogrammen bereitgestellt, um die betroffenen Bürger zu unterstützen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer und weiterhin alles Gute.

Bleiben Sie gesund!  
Ihr Reinhard Jany

**WOLFGANG SPITZMÜLLER, LABG. UMWELTGEMEINDERAT INFORMIERT:**



**WASSERSPAREN IN DER KLIMAKRISE**

Mehr Hitzetage, längere Trockenzeiten und mehr Starkregen-Ereignisse, damit ist laut der Prognosen der Wissenschaft generell durch die Klimakrise zu rechnen. Dies bekommen wir aktuell auch vermehrt selbst zu spüren. Daher ist es wichtig, neben der Maßnahmen für den Klimaschutz, gleichzeitig massiv auf Anpassung zusetzen. Konkret auf Anpassung betreffend Hitze und Trockenheit

**REGENWASSER-NUTZUNG**

Wasserspeicherung kann das Zuviel an Regenwasser in jene Zeiten retten, in denen viel zu wenig Regen fällt. Die einfache Regentonne hilft da schon. Besser sind zB. IBC-Tanks (500 oder 1000l) die man günstig etwa auf willhaben bekommt.

**BRAUCHWASSERANLAGEN**

Gebrauchtes Wasser aus der Küche und dem Bad kann über eine einfache Aufbereitungs-Anlage im Keller samt Speicher einfach für die WC-Spülung und die Waschmaschine wiederverwendet werden. Zahlt sich aber eher für Betriebe aus und es wird ein eigener Wasserkreislauf benötigt.



**SCHWIMMBECKEN UND POOLS**

Im Idealfall nicht im Herbst leeren, mit heutigen Biofiltern kann man das Wasser dennoch mit guter Qualität erhalten. Auch Pools kann man mit Regenwasser füllen. Wichtig ist eventuell mit dem Wasser-Bereitsteller ein Neubefüllen abzuklären und möglichst in Etappen zu füllen. Dies gilt v.a. für kleinere Wassergenossenschaften.

Umweltgemeinderat  
Wolfgang Spitzmüller

**Raiffeisenbezirksbank  
Oberwart**





**BEITRAGSFREIE FERIENBETREUUNG  
FÜR KINDER IN KINDERKRIPPEN  
UND KINDERGÄRTEN!**

Für viele Familien und Erziehungsberechtigte ist die Kinderbetreuung in den Ferienzeiten jedes Jahr eine große Herausforderung. Diese wird durch die Coronakrise noch zusätzlich verschärft. Denn teilweise haben Erziehende aufgrund der Situation an ihren Arbeitsstätten ihren Urlaubsanspruch bereits verbraucht und/oder müssen daher in den Sommermonaten in der geplanten Urlaubszeit arbeiten.

Die burgenländischen Gemeinden und auch unsere Gemeinde Oberschützen bieten eine beitragsfreie Ferienbetreuung für Kinder an. Kinder im schulpflichtigen Alter von 6-14 Jahren können bis zu einer bestimmten Anzahl im Kindergarten mitbetreut werden.

Das Land Burgenland nimmt dafür insgesamt rund 32 Millionen Euro in die Hand.

Weiters gibt es Förderungen für die Betreuung von schulpflichtigen Kindern. Eine Gruppe darf maximal 20 Kinder umfassen. Hier fördert das Land pro Gruppe und Woche bis zu 350 Euro.

**CORONA-KRISE!**

**Die Gefahr ist noch lange nicht vorbei!**

Die letzten Monate waren von zahlreichen Einschränkungen geprägt, um die Ausbreitung des Coronavirus zu verhindern. Das hat den Familien, den Kindern, aber auch den Gemeindeverantwortlichen sehr viel abverlangt. Besonders in der Betreuung unserer Jüngsten waren alle Beteiligten besonders gefordert.

Viele Eltern und Erziehungsberechtigte sind aufgrund von Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit unverschuldet in prekäre, finanzielle Schwierigkeiten geraten, aber auch für unsere ortsansässigen Klein- und Mittelbetriebe bedeuteten die Maßnahmen aufgrund der COVID-19-Krise eine sehr herausfordernde und belastende Situation.

Ich möchte mich bei allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern recht herzlich bedanken, dass sie diese Maßnahmen und Einschränkungen aufgrund der COVID-19 Krise so bedingungslos befolgt haben.

Ein „riesengroßes Dankeschön“ an all jene, Mitarbeiter der Pflege, der medizinischen Versorgung, der Betreuung unserer Kinder, den Angestellten im Handel, bei unseren MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung und Mitarbeitern des Bauhofes, die vielen freiwilligen Helfer und Helferinnen, die Blaulichtorganisationen unsere Feuerwehren und viele viele mehr, die am Höhepunkt der Krise dafür gesorgt haben, dass unser Alltag so einigermaßen funktioniert hat. DANKE !

Bleiben Sie gesund! - Kommen wir gut durch diese außergewöhnlichen Zeiten!

*Alles Liebe,  
Ingrid Ulreich*

**HERZ HAIR**

MARTINA HERZER · 7432 ASCHAU 57  
Terminvergabe unter 0650 777 47 99

**IHR GRAWE KUNDENBERATER:**

**Mag. Marek KOSTECZKA**  
Tel. 0664/844 23 96  
marek.kosteczka@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

JULI 2020			AUGUST 2020			SEPTEMBER 2020		
Sa	04.07.	DR. ZALKA	Sa	01.08.	DR. BEKTO	Sa	05.09.	DR. BRENNER
So	05.07.	DR. ZALKA	So	02.08.	DR. BEKTO	So	06.09.	DR. BRENNER
Sa	11.07.	DR. GAYKY	Sa	08.08.	DR. GYAKY	Sa	12.09.	DR. GYAKY
So	12.07.	DR. GYAKY	So	09.08.	DR. GYAKY	So	13.09.	DR. GYAKY
Sa	18.07.	DR. BEKTO	Fr	14.08.	DR. ZALKA	Sa	19.09.	DR. BEKTO
So	19.07.	DR. BEKTO	Sa	15.08.	DR. ZALKA	So	20.09.	DR. BEKTO
Sa	25.07.	DR. BRENNER	So	16.08.	DR. ZALKA	Sa	26.09.	DR. ZALKA
So	26.07.	DR. BRENNER	Sa	22.08.	DR. BEKTO	So	27.09.	DR. ZALKA
			So	23.08.	DR. BEKTO			
			Sa	29.08.	DR. BRENNER			
			So	30.08.	DR. BRENNER			

Achtung bei Funkschatten Anruf nach 10 Minuten wiederholen, fallweise Diensttausch möglich. Der Bereitschaftsdienst ist ein NOTDIENST und darf nicht mit den Ordinationszeiten verwechselt werden! Es bedeutet auch nicht, dass der diensthabende Arzt in seiner Ordination sein muß!

**Es handelt sich um eine  
RUFBEREITSCHAFT BEI NOTFÄLLEN.**

**URLAUB:**

**Dr. Brenner: 15.08. - 23.08.**

**Dr. Bekto: 3.08. - 16.08.**

**Dr. Gyaky: 18.07. - 2.08.2020, 20.08. - 23.08., 4.09.-11.09**

**Dr. Zalka: 24.07. - 31.07.2020, 7.09. - 13.09.**

Servicezeiten: Mo., Mi., 8 - 12:30 Uhr (Rezepte, Blutabnahmen etc.)

**Dr. Brenner**

03353/8554  
0664/500 99 89

**Dr. Gyaky**

03353/7000  
0664/421 44 21

**Dr. Zalka**

03353/7858  
0664/411 29 83

**Dr. Bekto Edmira**

03353/36899,  
0680/2468381



**Schädlingsbekämpfung – mörderisch gut!**

**Gebäudereinigung – immer wiederkehrend!**

**Gartenbetreuung – natürlich grün!**

**Tatortreinigung – effektiv diskret!**

**Dachbodenreinigung – höchst wirkungsvoll!**

**Taubenabwehr – vogel frei!**



Bruckgasse 2  
7432 Oberschützen  
Tel: +43/(0)3353/20 337-0  
Fax: +43/(0)3353/20 637  
E-Mail: office@mjgd.at  
Web: www.mjgd.at

**Marianne Jäger**  
GEBÄUDEDIENSTE GMBH